FURTHER MESSIANIC REFERENCES IN QUMRAN LITERATURE

J. M. ALLEGRO

UNIVERSITY OF MANCHESTER

AS THE work of piecing together the thousands of scroll fragments from Qumran's Fourth Cave (4Q) continues, more evidence is forthcoming on the messianic expectations of the Qumran Sect. The purpose of this article is to draw together the most important of these references so far available in a preliminary publication, so that scholars may have the opportunity to study this important material prior to its definitive publication in our final volumes.

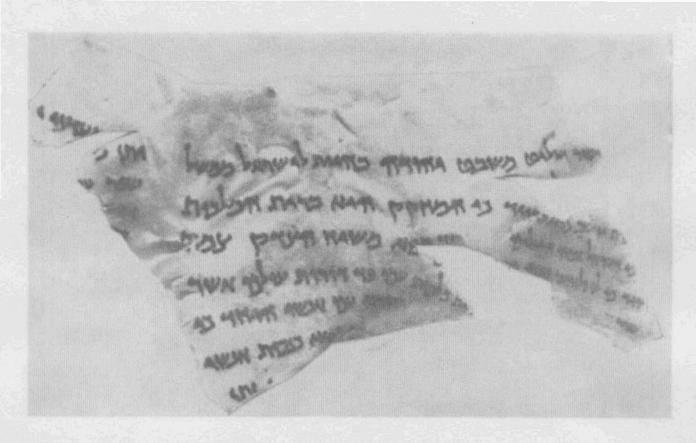
The first is from a document to which I have given the provisional title of 4Q Patriarchal Blessings, and this fragment concerns the blessing of Jacob on Judah recorded in Gen 49 10. All the remains of this work have suffered badly from damp and warping, and in places present a black appearance which only infra-red photography can penetrate (Plate 1).

DOCUMENT I

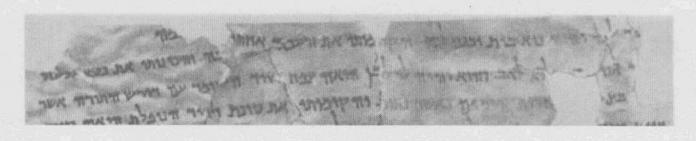
- There shall not] cease a ruler from the tribe of Judah; when there shall be dominion for Israel
- לוא) יסור שליטי משבטי יהודה בהיות לישראל ממשל
- there will not be cut off a king 2

 (i. e., enthroned one) in it
 belonging to (the line of) David.

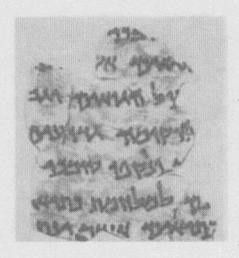
 For the ruler's staff is the royal
 mandate;
- לוא יוכרת יושבי בואי לדויד כי המחקקי היא ברית המלכות
- ¹ Referred to in Discoveries in the Judaean Desert: I, Qumran Cave I (1955), p. 128, as a "commentaire de Gen 49."
 - יעביד שולפן . Cf. Targ. Onk.
- ישראל] מי ישראל in I. 3, implies the rendering above.
 - 4 For אייש= 'throne-sitter, king,' cf. Amos 1 5, 8; Exod 15 14; also I Kings 8 26; Jer

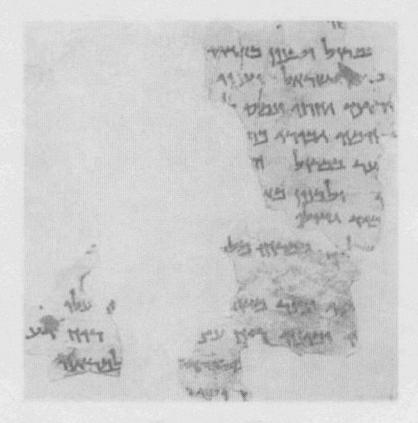


DOCUMENT I

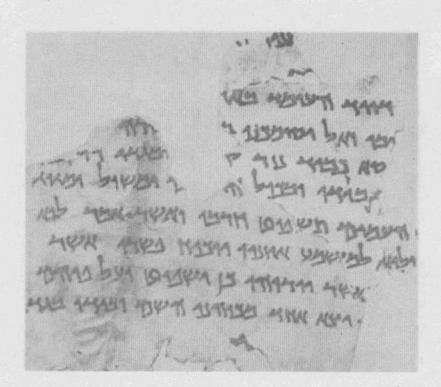


DOCUMENT III Fragment A





DOCUMENT III Fragment C



חוציב יהיי ל אוצישורן יועיף שפעות ואו שרי ליבורת מעון מווף משייף פברן אותיונה הרטופו פול משי פביו בהתבוצל בינות בהדום בעם בעות בעות אומי ובחוצוה אובלות ו שינותו ניתן החיפות לפניתן ושבלחם מבניתון לפולף בבא איקות בא דים ליו ביצולו און איניה דפוניה ובנונורף פיי פבפהק הוף אל הוציה אוניף לאמי אלרנו רההה אמש VAUTH VARGETURETH ARMY WAR WARN WAR SEN WAY SAM 1444 EA HAIN LINE SKIN AND THE THE THEN IT THE LINE LINE LINE LINE LINE LINES שמתפתו התנוף בתחוף שתפני אוצרית אל התויים דינית לינות לינות באודה שינה לאונה ברבל היותעים ארצובווצוא עוצריא נ MANA STATEMENT THE BUILT BURNET SELL SHADEN SURKE באוני ביותר ביותר אורילים אורילים אורילים אורים היל לא אמו מפר לכומוצאן והאחיף ליאוש ויכיחיף אשף בפותה בצפור חתר בתו על צו בחובור "מצייל מפור וביו citations and with the new ton the control of the property SUPPLY AUGUST ARTHUR UTSE EARS AND LINEARS תוותניה לושויאה השורים של אים או או באו מוציא האוניה ביין יין ווויף ומפות וויין וויין אויין בינים אובין על אוי חבירים לחילל אל התפינות בכבחילה בינים האמינים אוינים אוינים אנים אינים האמינים מפוצים היותר האוים אינים שמים ליפור מפחוצות לציול פציון וופצי THE MENTERN WAY AS HE PER MET יביל היינית ומצולות ליצורה לינית המוצו יישראונים אוריבור ביובורים אוריבונים ASHE MENTAL POST PROPER CESS THEMS WHE ESTAND HEAVEN

1

- the famillies of Israel are the feet.

 Until the Messiah of Righteousness (Legitimate Messiah) shall come, the shoot of
- אל]פי ישראל המה הרגלים: יעד בוא 3 משיח הצדק: צמח
- David, for to him and to his seed 4 has been given the royal mandate over his people for everlasting generations; which
- לויד כי לו ולזרעו נחנה ברית מלכות 4 עמו יעד דורות עולם: אשר
- has awaited [... the Interpreter of (?)] the Law with the men of the Community, for
- שמרה[10 שמרה עם 5. אנשי היחדיי כי אנשי היחדיי כי
- ...] it is the Assembly of the men of
- ן היא שַכנסת אנשיש 6
- ...] 7 prit

REMARKS

The early date of the messianic interpretation of Gen 49 10 implied by our document is of particular interest. It is difficult to escape the conclusion that Zech 9 2 depends on such an interpretation, 13 and, as Mr. P. R. Weis has pointed out to me, the Sect's pseudonym "Damascus" for the place of their exile probably owes as much to a messianic interpretation of Zech 9 1, "Damascus shall be his resting place," 14 as to Amos 5 27.

The similarity of our מורה הצרק with the title מורה הצרק, or מורה הצרק, or מורה הצרק, or מורה הצרק, or מורה הצרק (CDC vi.6) will not escape notice, and it is not altogether surprising that 14th century Karaism could use משיח הצרק of both priestly and Davidic

י LXX: פֿגי בּנוּהי $\mu\eta\rho\hat{\omega}\nu$ מּנִיר (cf. Deut 28 57) and To: מכני בּנוּהי, and cf. לורעו in 1. 4 of this fragment.

 $^{^{2-3}}$ Cf. 1QS 9.11; CDC xv.4. Tי: אחום מלכא משיחא דריליה משיחא דריליה משיחא עד דייתי משיחא , Tp-Joa.; מיר בנוהי פלכא משיחא . For עד בוא of 4Q, against MT עד כי יבוא, cf. Ezek 21 גז.

יי ער עלמא :°Cf. T°: ער עלמא.

ישמר הן or]ה שמרה.

וריים I suggest that החוחה [דורש] is to be reconstructed. Note I. 2 of this fragment, and particularly החורה עומד עם דורש החורה of the next fragment. If my reconstruction is correct this would seem to underline the connection between the eschatological "Interpreter of the Law" and the historical "men of the Community."

Messiahs. In this series of messianic titles we can hardly omit the NT use of the name of the priest-king מלכיצרק as the prototype of Jesus, who was also thought to combine both functions.

The intimate connection of the "Men of the Community" (l. 5) with this expectation of the "Shoot of David" has already been demonstrated by the messianic title in 1QSa, משיא הערה, ¹⁶ and the future reference of the "Interpreter of the Law" (allowing my reconstruction in l. 5) is confirmed by our next document, 4Q Florilegium. That this person also has a past reference in the history of the Sect is witnessed by CDC vi.7 (cf. vii.18), and he must surely be identified with the Sect's founder, the Teacher of Righteousness.

DOCUMENT II

The following extract comes from a work which I have provisionally entitled 4Q Florilegium. There is extant most of one column of 19 lines, made up of some 21 fragments of varying sizes, and it is mainly concerned with the re-establishment of the House of David in the last days. Here are four lines of particular messianic interest (Plate 1):

- And] the Lord [tel] is you that he will build a house for you, and I will set up your seed after you, and I will establish his royal throne
- יוה ביד לכהיו יהוה כיא כית יבנה 1 לכה והקימותי את זרעכה אחריכה והכינותי את ייכסא ממלכתויי
- for eve]r. I [will be] to him as a father, and he will be to me as a son. He is the Shoot of David, who will arise with the Interpreter of the Law, who
- 2 שול] מי אני [א] הניה] בי לואבי לאב מח ההוא יהיה לי לכן הואה ביצמח דרידבי העומד עם דורש התורה אשר
- ...] in Zi[on(?) in the l]ast days; 3
 as it is written, And I will raise
 up the tabernacle of David that is
 fallen. That is the tabernacle of
- בצי[ון? בא]+יחרית הימים כאשר כתוב והקימותי:: את סוכת דויד הנופלת היאה סוכת

¹³ Cf. N. Wieder, Journal of Jewish Studies, VI (1955), 21.

¹⁶ Cf. Qumran Cave I, p. 128; and נשיא כל העדה in CDC vii.20 of the שבט ofNum 24 זר. ¹⁷⁻¹⁷ II Sam 7 וול.

יעשה MT ייעשה, but cf. יבנה ביח of vs. 18, and LXX סנאסס סוגסססווי, but cf. יבנה ביח

יים MT מסלכתו את, but cf. vs. 18 and I Kings 9 s.

^{***} Restored as vs. 13. ** Cf. vs. 14; Heb 1 5.

David which is falle]n and after]- 4 דויד הנוסל[תפי וא]חר יעמוד יילהושיע
wards he will arise to save
Israel.

REMARKS

The most striking feature of the whole document is the identification of one of the Messiahs with the "Interpreter of the Law," previously referred to in CDC as a leading figure in the founding of the Sect (vi.7; vii.18). It can, furthermore, hardly be doubted that we must identify these two messianic figures mentioned here with the Messiahs of Aaron and Israel referred to elsewhere in Qumran literature.

A further point of interest in this extract is the reference of God's promise in II Sam 7 ווו. to the Qumran Davidic Messiah, as in the NT it is to Jesus. This implication of "sonship" of the Messiah has obvious NT parallels, and has, perhaps, to be connected with the יוליד of 1QSa.²⁸

DOCUMENT III

This comprises a collection of fragments coming from a commentary on Isaiah, called provisionally 4QpIsa* (Plates 2 & 3). They begin with a citation of 10 22, and traces of vss. 24, 25 (possibly 26), and 27 are visible. Before the commencement of vs. 28 we have the following:

Fragment A:

בם ממדבר הע[מים [2] בם ממדבר הע[מים [ш]

It is interesting to note that the Targum gives this verse a messianic import (שמן for MT משיחא), and the reconstruction of משיחא in the second line is to be compared with this phrase in 1QSb 5.20 and elsewhere.

In the line above, it seems difficult to account for ממדכר as a pešer on MT, and there may be support here for the commonly accepted practice of reading the last part of vs. 27 with the first of vs. 28, with by concealing a verb עלה (despite 1QIsa*). We may thus surmise that whatever our commentator read in ממדבר, he could interpret it as ממדבר (cf. 1QM 1.3).

²⁶ Unless the repetition is merely tautologous, one might suppose that the commentator is making play on the participle of MT, giving it perhaps the nuance of a

The document then cites vss. 28-32, with comments:

- ...] He has come to Aiath; he has 3 בא אלוני עיתהיי עבר [passed over [. . .
- ...] the crossing; at Geba, they have 4 ביל מלון למוני חל[2 lodged for the night [...
- ...] thy voice, O daughter of 5 קולכיש בת גלים הקשיב[י Gallim; pay heed [...
- ...] Madmenah; the inhabitants of 6 מרמנה ישבי הנבים השיוו עוד [Gebim flee for refuge. Still [...
- ...] his hand at the mount of the לדו הר בחיי ציון גבעת ירושלים: adaughter of Zion, the hill of Jerusalem.
- ...] decree at the end of days, to 8 מתנם לאחרית הימים לבוא [come [...
- ...] when he goes up from the אורה בעלתו מבקעת עכו פר Plain of Acco to fight against ללחם אינ כֹן
- ...] and there is none like him, 10 ווה ואין כמהה תכול עו and in all [...
- ...] and as far as the boundary of 11 [פער גובול ירושלים] Jerusalem. [...

The top fragment of col. 2 has the remains of a peser on 10 sm (Behold, the Lord, the Lord of hosts, shall lop the boughs with terror), giving the word "[K]ittim" in one line, and "all the Gentiles" in the next. Then vs. 336 is stated, probably followed by a short comment, and vs. 34. On this verse there appears to have been a general peser, relating the events to "the war of the Kitti[m]."

יעל MT שי .

שית MT אית.

יי MT אלנו.

Fragment B:

] in all [1	ובכולן	
] the Kittim, who [2	כותיאים אשנר	
] all the Gentiles and [3	וכול הגואים וגבו	
and the great] in height will be hewn down [and the lofty will be brought low	4	ורנזי ן הקומה גדועים (והגבוהים ישפלו	
] and shall be cut down the thickets of [the forest with an ax	5	ול ונקפוא סובכיזי (היער) בברול	
] for the war of the Kittim [6	ום למלחמת כתיאינם	
] the Kittim, who shall be given [7	וכתיאים אשר ינת[וו	

The next fragment must have come from a position very close to the preceding (Frag. B), but no direct join is possible.

Fragment C:

	1	int		
And shall be cut down the thickets of the forest] with an ax, and Lebanon with [its] majestic ones [2	וניקפו סובכי היער] בֿברזל ולכנון באדיר[יו זיי		
] Israel and the humble ones of [3]בינ וישראל וענוינ		
] and they will be dismayed, and will melt the he[art of	4	אדזירים וחתו ונמס לנ		
] they are the warriors of the Ki[ttim	5	המה גבורי כתניאים.		
] the forest with an ax; that	6	יזער בברול הנוא		
] and Lebanon with [7	ול ולכנון באנדיריו הנ		

- ...] by the hand of his great 8 ביד גדולו (one(s) [...
- ...] Jerusalem, when he fled from 9 ירוֹשלים בברחוש מלפוני the pressence of . . .
- And there shall come forth a shoot from the stump of] Jesse and a branch from his ro[ots will spring forth, and there will] rest upon him
- ויצא חוטד מגזען ישי **הצר משרנשיו 10** יפרה ונח**ות עלו**
- the spirit of Yahweh, the spirit of wisdom] and understanding, the spirit of counsel [and might] the spirit of knowle[dge
- רוח יהוה רוח מכמות וכינה רוח עצוה 11 וגבורה) רוח דענת
- and the fear of Yahweh, and his delight shall be in the fear of] Yahweh [and not] according to the seeing [of his eyes
- ויראת יהוה נהריחו ביראת) יהוהיי 12 נולוא) למראה (עיניו
- shall he judge and not according to the hearing of his ears shall he decide] but he shall judge [with righteousness the poor and decide
- ישפוט ולוא למשמע אחניו יוכי)ה 13 רשסט (בצדק דלים והוכיח

This document then goes on to chapter 11, and after quoting the remainder of the first five verses (presumably), continues with the peser.

Fragment D:

- Its interpretation concerns the 1 פשרו על צמחו דויד העומד Shoot of David, who will arise באהֹנרית הימים at the en[d of days
- ...] and God will uphold him with 2 [] and God will uphold him with 2 أحد الله أمادة [... the L]aw ...

б

- ... thirone of glory, a holy crown, and garments of variegat ed stuff . . .
- כולש כבודי בזר קודשויי 3
- ...] in his hand, and over all the 4 [Gentile]s he shall rule. and Magog [...
- ן כידו וככול הגמאיום ימשול ומנונו
- ...all the peoples his sword 5 shall judge. And when it says, "Not
- כחל העמים תשפוט חרבו ואשר אמר לוא [
- according to the seeing of his eyes shall he judge] nor according to the hearing of his ears shall he decide; its interpretation is [...
- למראה עיניו ישפונה ולוא למשמע ארוניו יוכיה פשרו אשר [
- ... als they teach him, so shall he judge, and according to their asseveration [...
- כן ישפוט כן ישפוט 7 ועל פיהם ו
- ...] shall go forth one of the priests אחר מכחני השםיי ? of repute, and in his hand garment[s of . . .
 - ובידו בגדני

REMARKS

It appears from Fragment A that we have a reference to the geographic location of the Messiah's point of departure on his triumphal march to Jerusalem. I had previously reconstructed עכור to עכור known from other documents as being of particular interest to the Qumran Sect (biblical עמק עכור), but a fragment identified after this paper went to press fills out the lacuna as above. We must therefore think of the Messiah landing at Acco (Ptolemais) as the nearest port of entry to the NT battlefield of Armageddon (Rev 16 16; cf. בקעה מגרוו in Zech 12 11).462

The "War of the Kittim" finds, of course, greater elaboration in 10M. and seems to have been regarded as a necessary preliminary to the final judgment and the institution of the Kingdom.

We have seen the purely executive role of the Davidic Prince already

⁴² Cf. I Sam 2 8: Isa 22 23: Ter 14 21, 17 12.

⁴¹ Cf. Exod 29 8, 39 80; Lev 8 8, of the priest's apparel.

outlined in 1QSa, and here it seems to imply that even his exacting standards of judgment are learned at the feet of his priestly tutors, and it is apparently at their hands that he receives his crown and royal robes. Perhaps additional fragments may yet tell us more of what seems to be a most interesting and detailed coronation ceremony based on Psalm 45.

DOCUMENT IV

This text is already well known by repute; its provisional title is 4Q Testimonia (Plate 4). The scribe is the one who wrote 1QS and other 4Q documents, and the present work is characterized by carelessness and a rather strange orthography. The fragment here reproduced appears to be almost complete, missing only the lower right-hand corner, but it is clearly not part of a scroll, for there is none of the close stitching at the left-hand side one associates with a scroll page. The fine skin, however, is not inscribed on the reverse.

- And (Yahweh) spoke to Moses, saying, You (?) have heard the sound of the words of
- this people who have spoken to you.

 They have spoken well everything which they have said.
- If only this were their own determination: to fear me and to keep all of
- my commandments, through all the years, so that it might be well with them, and with their sons forever.

- יאוידבר::::: שמעתיי את קול דברי שמעתיי את קול דברי
- מם הזה אשר דברו אליכהי היטיבו 2 כול אשר דברו
- מי ינתן יי ריהיהיי לככם ^{זה} להם ליראיי מי ינתן אותי ולשמור את כול
- מצותי כול היומים אי למעאן אי יטבא להמ ולכניהם לעולם

⁴⁷ Cf. Deut 5 28-29.

[#] The four dots for the Tetragrammaton as in 1. 19 and elsewhere in the Qumran scrolls; the introduction has been changed from MT (יישקר יהווי אוליי) for the purposes of the Testimonia selection.

שמעתי MT שמעתי.

P The lamedh has been written over two letters, probably wow and tow, the scribe presumably having started to write onto.

- A prophet I will raise up for them from the midst of their brothers. like you, and I will put my mords
- ינבי אקים לאהמהוכ מקרבכ אחיהמהי 5 כמוכהוי ונתתי דברי
- in his mouth, and he will say to them everything which I command him. If there is a man
- בפיהו וידבר בי אליהשה בי את כול 6 אשר אצונו והיה "איש
- who does not listen to my words. which the prophet shall speak in my name, I myself
- 7 אשר לוא ישמע אלי דברי אשר ידבר הנבים בשמי אנוכי
- shall seek satisfaction from him.
- 8
- And he uttered his message and said. Oracle of Balaam, son of Beor, and oracle of the man
- 9 משלו ויאמר נאום בלעם בנבעורים ונאם הגבר.
- whose eye is clear; oracle of one who hears the savings of El. and knows the knowledge of Elyon: who
- שהתם או העין נואם זי שומע אמרי אל 10 יידע דעת עליון אשריי
- with eve skinned and uncovered. I see him, but not now;
- observes the vision of Shaddai, 11 מחזה שדי יחזה בוסל וגלוני עין אי אראנו ולוא עוזהאיז

³⁷ Cf. Deut 18 18-19, and Acts 3 22 f. Note spelling of 123 here and in 1. 7.

بنام MT مناه

שחוד Written over

אחיהם MT מי אחיהם.

למוד MT המוד.

בפיהו MT בפיהו.

ורבר MT №.

אליהם MT אליהם.

^{4 &#}x27;Aleph has been written heavily over a previous letter, possibly 'ayin. Cf. 1QIsa* 53 1.

[&]quot;> MT, but cf. LXX and Acts 3 23.

⁶⁷ Cf. Num 24 15-17; Rev 22 16; CDC vii.19 ff.; 1QM xi.6. In www the 'aleph has been written over a hē.

[&]quot;The 'aleph has been written over a he.

כנו בער MT ים.

יי MT בחם. hut To יוח רשפיר. LXX ל מאש שחם ליים. LXX ל מאש שחם ליים שחם אווים יים אווים אווים שחם אווים א

- I watch him, but not near. A star shall march forth from Jacob, and a scepter will rise from Israel: and he will crush
- אשורנו ולוא קרוב דרך כוכב מיעקוב 12 ייקום ישבט מישראל ומחץיי
- the heads of Moab, and destroy all 13 סאתי מואב וקרקר אתיי כול בני שיתיי the sons of Sheth.
- And of Levi he said. Give to Levi thy Thummim, and thy Urim to thy loyal bond-man, whom
- 14 אמר אהבו ללויום תמיך ואורך ב לאיש חסידך אשר
- with whom thou didst strive at the waters of Meribah; who said to his father, Aff
- thou didst test at Massah, and 15 בסיתו במסה ותרבהוני על מי מריבה אמר לאכיו למאי
- /// and to his mother, I do (not) know you: and his brother(s) he did not acknowledge, and his son(s) he did not
- ואת אחיו ^עתיכהופ ואת אחיו / / / 16 לוא הכיר ואת כנו לוא
- recognize. For he kept thy word, and thy covenant he guarded; and he made thy judgments clear to Jacob.
- 17 ידע כי שמר אמרתכה ובריתך ינצריי
- thy Torah to Israel. They place incense before thee, and whole burnt offering upon thine altar.
- תורתבהים לישראל יש בויי כטורה 18 באפר וכל לוי על מובחר

א ומם MT מז.

[&]quot; The final letter was written over another, and then repeated above the line.

^{7 &}lt; MT.

ישה MT ישה.

b Cf. Deut 33 8-11.

k-n > MT, but LXX has Δότε Λευεί.

ואוריך MT אוריר

יי So Samaritan: MT אריבהו.

²⁴ The word at has been partly erased, as well as the first word in the next line.

³⁵ The first yodh seems to have been written over a previous 'aleph. MT לא ראיתיו, Sam. איז ראיתי For the suffix of 4Q, cf. LXX our eopaka σε. The final 1 (or ') seems to be a dittograph inspired by the 17 of 172711 directly above.

שמרו MT שמרו, cf. LXX ἐφύλαξεν.

Bless (Yahweh), his might, and t	he
work of his hands accept. Sma.	sh
the loins of his adversaries an	u
those who hate him,	

ברך ::::: א תילו ופעלים ידוּ 34 תרצה 19 קמופ ומשבאוף

that they may never stand.

97סרל יקומויפ 20

- At the time when Joshua finished praising and giving thanks with his praises,
- להלל 21 אשר כלה ישוע ולמודות בתהלותיהו
- Then he said. Cursed be the man who builds this city; with his firstborn
- 22 ויאמר ארור הישי אשר יכנהיים את העיר הזותגיו בבכורו
- shall he lay its foundation, and with his last-born shall he set up its gates. And, behold, a man accursed, the devil's own (lit. (the one of Belial),
- ייסדנה וכצעירו יציכ דלתיה ואנה 102 ארור אחדנים בליעל
- shall arise, to be a fowl [er's sn]are to his people, and destruction to all his neighbors. And he shall arise
- עומד להיות 104 קום יוקושים לעמו ומחתה לכול שכניו ועמד
- ... so that the two of them may be instruments of violence. And they shall return and build (i. e., build again) the
- 25 שנהןית שניהמה כלי חמס וימקׁנ ושכו וכנו את
- wall and towers, to provide a refuge of wickedness
- ...and will] establish for it a 26 ווויצויבו לה חומה ומגדלים לעשות לעוז רשע
- . . .] in Israel, and a horrible thing in Ephraim, and in Judah

ובישראל ושערוריהיים[באמרים וכיהודה

² Cf. n. 48.

⁵¹ A taw at the end of the word has been blacked out.

ידיו MT אי.

א MT קסיו.

יוטענאיו MT אס ווטענאיו.

יפן יקוטון MT יפ-ים. 98 Cf. Josh 6 28.

⁹⁹ MT לפני יהוה and adds לפני יהוה >LXXA (LXXB has this phrase but preceding לאסר).

... and they] shall cause pollution in the land, and great contempt among the sons of ועןשו חגופה בארק ונצה ייני גדולה בבני

... blood like water on the rampart of the daughter of Zion, and in the boundary of

דום כמים על חל בת צירן 29 ובחרק

Jerusalem.

ירושלמ 30

REMARKS

There can be little doubt that we have in this document a group of testimonia of the type long ago proposed by Burkitt, Rendel Harris, and others to have existed in the early Church. Our collection has the added interest of including two testimonies used by the early Christians of Jesus. Furthermore, the first testimony quoted has a particular importance in that it demonstrates the type of composite quotation well represented in the NT. The context of Deut 5 28-29 in Scripture leaves no doubt that it is Moses who is to serve as the intermediary between God and Israel, but in our collection the promise of Deut 18 18 has been joined to it (note the absence of the marginal dividing mark) in such a way as to make the wish of the people refer to the coming Prophet.¹⁰⁷

The last testimony quoted in 4Q seems, at first glance, to be decidedly out of place. It has no apparent messianic import and is not entirely scriptural. However, light has been forthcoming on the latter problem in the discovery among 4Q fragments of the same passage, as part of a document to which Mr. John Struggnell, in whose section of work it falls, has given the provisional title of 4Q Psalms of Joshua. It seems to have been an apocryphal work current at Qumran, and that it should have been quoted in our *Testimonia* alongside biblical texts will occasion

¹⁰⁶ For MYMI as in 4Q Pss of Joshua.

row This is not the place to enter into a detailed discussion of the whole testimonies problem of the early Church, but this document will certainly revive interest in the question. One recalls the words of Burkitt: "We must look... to a collection of Testimonia as the immediate source of our Evangelist's [Matthew] quotations. The collection must have been made from the Hebrew, but the names of the several prophets or psalmists do not seem to have been attached to the quotations, nor were the words always cited with scrupulous accuracy" (The Gospel History and its Transmission [1906], pp. 126 f.). The significance of the Septuagintal tendency of the text tradition

no surprise in view of the use by NT writers of extra-canonical works like Enoch.¹⁰⁸

Somewhat more problematical is the connection between the last testimony and the previous three. These seem to refer clearly to the prophetic, kingly and priestly functions of the Messiah(s), whereas the last is concerned with the activities of "a man accursed." However, I think that the real point of contact among all four is not to be found in the personalities involved so much as in the import of the final words of each. These foretell destruction on those who do not listen to the divinely inspired words of the Prophet (implicitly in Deuteronomy, explicitly in Acts 3 23), the enemies of the Star and Scepter, and the opponents of the Levitical priesthood, and lastly, the city which had been rebuilt under a curse, and whose walls would be covered with blood in the last days. Thus the whole collection is not so much "messianic" as eschatological.¹⁰⁹

¹⁰⁸ The whole of the testimony seems to be phrased in metrical form: note the parallelism of יום שנים אינה גרולה בבנין with יוע]שו הנופה בופרץ, and המחתה לכול שכניו with שנים with יוע]שו הנופה בופרץ.

There remains the question of the historical situation underlying the last testimony. By following the LXX tradition of the text, where the explanatory note no unit is not represented, the text has been made to refer to Jerusalem (II. 29, 30). If the "man accursed" is the Wicked Priest, and our identification of this person with Janneus is correct, then the two sons may be Aristobulus II and Hyrcanus II, and it will be remembered that Caesar gave permission to this latter king in 47 B. c. to rebuild the walls of Jerusalem. Cf. Josephus, Ast. XIV.viii.5; XIV.ix.1; XIV.x.5; XIV.v.2; BJ I.x.3. In 1QpHab 10.9 ff., the rebuilding of the wall is referred to the "Preacher of Lies" himself. But it must be confessed that the broken nature of the text and the characteristic obscurity of its personalities and events make these references at best only of confirmatory value for the reconstruction of the Sect's history.